



DERNIERS DÉTAILS : RÉGATE ANNUELLE (ACTIVITÉS DE PLAGE) ET BBQ EN SOIRÉE À PLTN - SAMEDI 1^{ER} AOÛT 2026

(English message follows)

(Lac-Tremblant-Nord, le 29 juillet 2026) – Tel qu’annoncé dans les dernières semaines, **la Régate est de retour cette année et se tiendra ce samedi 1^{er} août !**

****En cas de pluie, la Régate aura lieu le lendemain, soit le dimanche 2 août****

En prévision de l’événement, voici plus de détails sur son déroulement :

11 h À 15 h – ACTIVITÉS DE PLAGE AUX ABORDS DU LAC TREMBLANT

➤ **Emplacement des activités de plage**

- Comme lors des années précédentes, l’événement commence par la tenue de plusieurs activités sur une plage aux abords du lac Tremblant;
- Le stationnement sur la plage est limité, donc si vous êtes en mesure de vous regrouper pour venir à la plage dans une seule embarcation ou si vous pouvez vous faire déposer sur place, ce serait très apprécié.

➤ **Activités de plage**

- Les activités à la plage de la Régate **débuteront à 11 h**;
- Un BBQ sera servi sur la plage lors des activités;
- La municipalité apprécierait vraiment que **ceux et celles qui sont en mesure d'apporter leurs canoës** à l'événement les déposent sur la plage de la Régate ou les apportent avec eux à la plage;
- De plus, afin d'être aussi respectueux de l'environnement que possible, nous vous demandons **d'apporter des bouteilles d'eau réutilisables à l'événement si vous en avez**. Nous aurons de l'eau fraîche sur place pour remplir les bouteilles d'eau lors des activités de la plage et lors du BBQ en soirée;

- Également, il est toujours souhaitable d'apporter des chaises pliantes avec vous, mais SVP, **PAS DE CHIENS.**

➤ **Transport en bateau de PLTN vers les activités de plage**

- **Toute personne ayant besoin d'un transport en bateau de la marina de PLTN à la plage de la Régate est priée d'en informer la municipalité avant le vendredi 31 juillet**, par téléphone (819-425-8154) ou par courriel (communications@lac-tremblant-nord.qc.ca);
- Ce serait grandement apprécié que les citoyen(ne)s qui ont besoin d'un transport en bateau de PLTN à la plage de la Régate soient **présent(e)s à la marina samedi matin à 10h30.**

18 h – BBQ À LA MARINA DE PLTN

- Suite aux activités de plage, un BBQ fourni par la municipalité sera servi à la marina de PLTN pour l'occasion;
- Lors du BBQ, le récipiendaire du *Prix du bénévolat de Lac-Tremblant-Nord* sera annoncé par le Conseil municipal;
- Afin d'éviter d'obstruer le stationnement de la marina, si vous n'êtes pas membre de PLTN, veuillez SVP **stationner vos véhicules le long du chemin de Lac-Tremblant-Nord.**

Si vous avez des questions par rapport à l'événement, n'hésitez pas à contacter le bureau municipal par téléphone (819-425-8154) ou par courriel (communications@lac-tremblant-nord.qc.ca).

Au plaisir de vous voir en grand nombre ce samedi !



FINAL DETAILS : ANNUAL REGATTA (BEACH ACTIVITIES) AND EVENING BBQ AT PLTN - SATURDAY, AUGUST 1ST, 2026

(Lac-Tremblant-Nord, July 29th, 2026) – As announced in the last few weeks, the Regatta is back this year and will be held this Saturday, August 1st !

****In case of rain, the Regatta will take place the following day, Sunday, August 2nd****

In anticipation of the event, here are more details on how the day will unfold:

11 AM TO 3 PM - BEACH ACTIVITIES ON THE SHORES OF LAKE TREMBLANT

➤ **Regatta Beach location**

- The event kicks off with a number of beach activities on the shores of Lake Tremblant;
- Parking on the beach is limited, therefore, as in years past, if citizens can boat ride together or get dropped off on site, this would be very helpful.

➤ **Regatta Beach activities**

- The beach activities will be starting at 11 AM;
- A BBQ will be served on the beach during the activities;
- The municipality would **really appreciate anyone who could bring their canoes to the event**, by either dropping them off at the Regatta beach or bringing them along when going to the beach;
- Additionally, to be as environmentally friendly as possible, **please bring refillable water bottles with you to the event if you have one**. We will have fresh water on site to fill the water bottles at both the Regatta beach activities and the evening BBQ;
- In addition, lawn chairs are always good to bring along, but please, **NO DOGS**.

➤ **Boat transportation from PLTN to the Regatta Beach activities**

- **Anyone requiring boat transportation from the PLTN marina to the Regatta beach must inform the municipality before Friday, July 31st**, by phone (819-425-8154) or email (communications@lac-tremblant-nord.qc.ca);

- We would greatly appreciate if citizens who need boat transportation from PLTN to the Regatta beach be **present at the marina on Saturday at 10:30 AM.**

6 PM - BBQ AT THE PLTN MARINA

- Following the beach activities, a BBQ provided by the municipality will be served at the PLTN marina for the occasion;
- During the BBQ, the recipient of the *Lac-Tremblant-Nord Volunteer Award* will be announced by Council;
- To avoid obstructing the marina parking lot, if you are not a member of PLTN, **please park your vehicles along chemin de Lac-Tremblant-Nord.**

If you have any questions about the event, please do not hesitate to contact the municipal office by phone (819-425-8154) or by email (communications@lac-tremblant-nord.qc.ca).

We look forward to seeing everyone this Saturday!